

CD/DVD плейър



За да намерите полезни съвети и информация за продуктите и услугите на Sony, посетете:
www.sony.eu/myproducts

Справочно ръководство

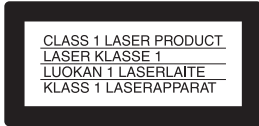
DVP-SR170/DVP-SR370



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да намалите опасността от пожар или токов удар, не допускайте върху това устройство да попадат капки или пръски и не поставяйте върху него съдове, пълни с течности, например вази.

За да избегнете токов удар, не отваряйте корпуса. За всякакво сервизно обслужване се обръщайте само към квалифициран персонал. Захранващият кабел трябва да се подменя само в квалифициран сервизен магазин. Не излагайте батериите или устройството с поставени батерии на прекалено висока температура, като например слънце и огън.



Това устройство е класифицирано като ЛАЗЕРЕН продукт от КЛАС 1. Тази маркировка се намира върху задната външна повърхност.

ВНИМАНИЕ

Използването на оптични инструменти заедно с този продукт ще увеличи опасността за очите. Тъй като лазерният лъч, използван в този CD/DVD плейър, е вреден за очите, не се опитвайте да разглобите корпуса.

За всякакво сервизно обслужване се обръщайте само към квалифициран персонал.



Изхвърляне на старо електрическо и електронно оборудване (приложимо за държавите от Европейския съюз и други страни в Европа със системи за разделно събиране на отпадъците)

Този символ върху продукта или опаковката му показва, че той

не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. Вместо това той трябва да бъде предаден в подходящ пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване.

Като осигурите правилното изхвърляне на този продукт, ще помогнете за предотвратяването на евентуалните негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които иначе биха могли да възникнат при неподходящо изхвърляне на този продукт. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на природните ресурси. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт се обрънете към местната администрация, към службата за събиране на битови отпадъци или към магазина, от който сте закупили продукта.



Изхвърляне на използвани батерии (приложимо за държавите от Европейския съюз и други страни в Европа със системи за разделно събиране на отпадъците)

Този символ върху батерията или опаковката показва, че предоставената с този продукт батерия не трябва

да се изхвърля заедно с битовите отпадъци.

При определени батерии той може да се използва заедно с химичен символ. Химичните символи за живак (Hg) или олово (Pb) са добавени, ако батерията съдържа повече от 0,005% живак или 0,004% олово.

Като осигурите правилното изхвърляне на тези батерии, ще помогнете за предотвратяването на евентуалните негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които иначе биха могли да възникнат при неподходящо изхвърляне на батерията. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на природните ресурси.

При продукти, които поради съображения за безопасност, производителност или цялостност на данните изискват постоянна връзка с вградена батерия, тя трябва да бъде заменена само от квалифициран сервизен персонал.

За да гарантирате правилното третиране на батерията, предайте продукта в края на експлоатационния му цикъл в подходящ пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване.

За всички други батерии прегледайте раздела за безопасното използване на батерията от продукта. Предайте батерията в подходящ пункт за рециклиране на използвани батерии.

За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт или батерията се обрънете към местната администрация, към службата за събиране на битови отпадъци или към магазина, от който сте закупили продукта.


Този продукт е произведен от или от името на Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Япония. Запитвания, свързани със съответствието на продукта със законодателството на Европейския съюз, трябва да се отправят към упълномощения представител – Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Германия. За въпроси, свързани с обслужването и гаранцията, прегледайте адресите, посочени в отделните документи за сервизно обслужване и гаранция.

Предпазни мерки

- Плейърът не е изключен от захранването, докато е свързан към електрически контакт, дори и самият плейър да е изключен.
- Не инсталирайте този плейър в затворено пространство, като например полица за книги или подобна мебел.
- Поставете плейъра така, че захранващият кабел да може да бъде изключен от електрически контакт незабавно при възникване на проблем.

- Ако плейърът е внесен директно от студено на топло място или е поставен в много влажно помещение, възможно е върху лещите във вътрешността му да се кондензира влага. Ако това се случи, плейърът може да не функционира правилно. В такъв случай извадете диска и оставете плейъра включен за около половин час, докато влагата се изпари.

Код на регион

Кодът на региона за плейъра ви е отпечатан на гърба на уреда и той ще възпроизвежда само търговски DVD дискове, обозначени със същия код на регион или .

Авторски права, търговски марки и информация за лиценз на софтуера

- Произведено по лиценз на Dolby Laboratories. Dolby и символът „двойно D“ са търговски марки на Dolby Laboratories.
- „DVD Logo“ е търговска марка на DVD Format/Logo Licensing Corporation.
- Технологиите за аудио кодиране и патентите за MPEG Layer-3 са лицензирани от Fraunhofer IIS и Thomson.
- Windows Media е регистрирана търговска марка или търговска марка на Microsoft Corporation в Съединените щати и/или в други държави. В този продукт е използвана технология, която е обект на определени права на интелектуална собственост на Microsoft.

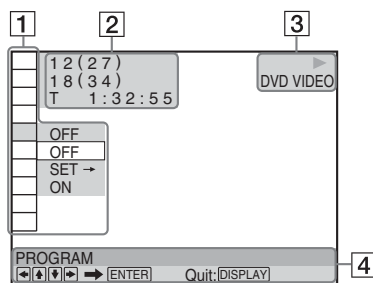
Забранява се употребата или разпространението на тази технология извън този продукт без съответния лиценз или лицензи от Microsoft.


- Всички други търговски марки са търговски марки на съответните им притежатели.
- ТОЗИ ПРОДУКТ Е ЛИЦЕНЗИРАН СЪГЛАСНО ЛИЦЕНЗА MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE ЗА ЛИЧНА УПОТРЕБА БЕЗ ТЪРГОВСКА ЦЕЛ НА ПОТРЕБИТЕЛ ЗА ДЕКОДИРАНЕ НА ВИДЕОСЪДЪРЖАНИЕ В СЪОТВЕТСТВИЕ СЪС СТАНДАРТА MPEG-4 VISUAL („MPEG-4 VIDEO“), КОЕТО Е КОДИРАНО ОТ ПОТРЕБИТЕЛ, ЗАНИМАВАЩ СЕ С ЛИЧНА ДЕЙНОСТ БЕЗ ТЪРГОВСКА ЦЕЛ, И/ИЛИ Е ПРИДОБИТО ОТ ДОСТАВЧИК НА ВИДЕОПРОДУКТИ, ЛИЦЕНЗИРАН ОТ MPEG LA ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ НА MPEG-4 VIDEO. НЕ СЕ ДАВА ИЛИ ПОДРАЗБИРА ЛИЦЕНЗ ЗА НИКАКВА ДРУГА УПОТРЕБА. ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ, ВКЛЮЧИТЕЛНО СВЪРЗАНА С РЕКЛАМНА, ВЪТРЕШНА И ТЪРГОВСКА УПОТРЕБА И ЛИЦЕНЗИРАНЕ, МОЖЕ ДА БЪДЕ ПОЛУЧЕНА ОТ MPEG LA, LLC. ВИЖТЕ [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

Дисплей на менюто за управление








Натиснете DISPLAY.


За промените дисплея на менюто за управление, натиснете DISPLAY отново. Наличните елементи се различават в зависимост от диска, файла или ситуацията.



- 1 Елементи на менюто за управление:  „Списък с менюта“
Опции за избрания елемент
- 2 Брой заглавия
Брой глави
Време за възпроизвеждане
- 3 Състояние на възпроизвеждането
Тип носител
- 4 Избран елемент от менюто за управление
Съобщение за операцията

Списък с менюта

-  TITLE/SCENE/TRACK
-  CHAPTER/INDEX
-  TRACK
-  TIME/TEXT
-  TOP MENU/MENU
-  ORIGINAL/PLAY LIST
-  PROGRAM

Изберете „SET →“, след което натиснете ENTER и изберете заглавието (T), главата (C) или записа (T), които искате да програмирате, и натиснете ENTER. Натиснете .


-  SHUFFLE
-  REPEAT

A-B REPEAT

Изберете „SET →“ и натиснете ENTER. Изберете точка A и точка B, като натиснете ENTER.

PARENTAL CONTROL

Възпроизвеждането на някои DVD VIDEO дискове може да се ограничи до предварително определено ниво, като например възрастта на потребителите. Сцени могат да се блокират или заместват с други сцени.


PLAYER →: Въведете 4-цифрената си парола и натиснете ENTER. Изберете нивото в „LEVEL“. Колкото по-ниска е стойността, толкова по-строго е ограничението. Изберете област в „STANDARD“. Когато изберете „OTHERS →“, изберете и въведете стандартен код.  „PARENTAL CONTROL AREA CODE LIST“

PASSWORD →: Въведете 4-цифрена парола. Ако забравите паролата си, въведете „199703“ в полето за парола, натиснете ENTER и въведете нова 4-цифрена парола.

SETUP


Можете да регулирате различни настройки, когато плейърът е спрял.

QUICK: Регулира основните настройки.

CUSTOM:  „Меню CUSTOM“

RESET: Връща настройките в „SETUP“ до стойностите по подразбиране.

ZOOM

По време на мащабиране превъртайте с помощта на .

ANGLE

CUSTOM PICTURE MODE

Избира качеството на изображението.

STANDARD: Показва стандартна картина.

DYNAMIC: Възпроизвежда отчетлива динамична картина.

CINEMA: Подсилва детайлите в тъмните зони.

MEMORY →: Регулира картината с по-големи детайли.

SHARPNESS

Подчертава контурите на изображението.

1: Подсилва контурите.


2: Подсилва контурите повече от 1.

Елементи за DATA файлове

 **ALBUM** (музика/снимки)

 **FILE** (снимки)

 **ALBUM** (видеоклипове)

 **FILE** (видеоклипове)

 **DATE**

 **INTERVAL**

Определя продължителността на извеждане на слайдовете върху екрана.

 **EFFECT**

Избира ефектите, които се използват при смяната на слайдовете по време на слайдшоу.

MODE 1: Произволно

MODE 2: От горе наляво

MODE 3: От горе

MODE 4: От ляво

MODE 5: От средата

 **MEDIA**

Избира типа на мултимедийния файл, които искате да възпроизведате.

VIDEO: Възпроизвежда видеофайлове.

PHOTO (MUSIC): Възпроизвежда снимки и музикални файлове като слайдшоу, когато в един и същи албум са поставени снимки и музикални файлове.


PHOTO: Възпроизвежда снимки.

MUSIC: Възпроизвежда музикални файлове. За да възпроизведате музика с текст, натиснете SUBTITLE, докато се възпроизвеждат музикални файлове, съдържащи текстове във формат MP3 ID3.

Меню CUSTOM

LANGUAGE SETUP

OSD (On-Screen Display): Превключва показвания език на екрана.

MENU: Избира езика за менюто за DVD VIDEO диска. Когато изберете „OTHERS →“, изберете и въведете код на език.  „СПИСЪК С КОДОВЕ НА ЕЗИЦИ“

AUDIO: Превключва езика на аудиозаписа, записан на DVD VIDEO диска. Когато изберете „ORIGINAL“, се избира езикът, който има приоритет в диска.

SUBTITLE: Превключва езика на субтитрите, записани на DVD VIDEO диска. Когато изберете „AUDIO FOLLOW“, езикът на субтитрите се променя в зависимост от езика, който сте избрали за аудиозаписа.



SCREEN SETUP

TV TYPE: Избира съотношението на кадъра на свързания телевизор.

16:9



4:3 LETTER BOX



4:3 PAN SCAN



SCREEN SAVER: Когато е избрана настройка „ON“, скрийнсейвърът се показва, когато плейърът е в режим на пауза или е спрян за повече от 15 минути. Натиснете ►, за да изключите скрийнсейвъра.

BACKGROUND: Избиране на фонов цвят или картина на телевизионния екран. Ако зададете „JACKET PICTURE“, въпреки че дискът не съдържа изображение обложка, се показва картина „GRAPHICS“.

LINE: Избира изходните видеосигнали.



CUSTOM SETUP

AUTO STANDBY: Включва или изключва настройката за автоматичен режим на готовност. Ако изберете „ON“, плейърът влиза в режим на готовност, когато е спрян за повече от 30 минути.

AUTO PLAY: Когато е зададена настройка „ON“, плейърът автоматично стартира възпроизвеждане, когато бъде включен.

PAUSE MODE: Избира изображението в режим на пауза за DVD дискове. Обикновено избирайте „AUTO“.

Когато картината се извежда с висока разделителна способност, задайте „FRAME“.

TRACK SELECTION: Дава приоритет на аудиозаписа, съдържащ най-голям брой канали, когато възпроизвеждате DVD VIDEO диск, на който са записани няколко аудиоформата (PCM, MPEG аудио, DTS, или Dolby Digital формат). Ако изберете „AUTO“, се дава приоритет.

MULTI-DISC RESUME: Включва или изключва настройката за възобновяване на няколко диска. Възобновяването на възпроизвеждането може да бъде съхранено в паметта за до 6 различни DVD VIDEO дискове/VIDEO компактдискове. Ако стартирате отново настройките, точките за възобновяване се изчистват.



AUDIO SETUP

AUDIO DRC (Управление на динамичния диапазон на аудиосигнала): Настройва съобразно околната обстановка. Задайте „TV MODE“, когато най-тихите звуци са неразличими, или „WIDE RANGE“, когато обстановката на слушане е добра, например при система за домашно кино.

DOWNMIX: Превключва метода на смесване до 2 канала, когато възпроизвеждате DVD диск, който има задни звукови елементи (каналы) или е записан във формат Dolby Digital. Обикновено избирайте „DOLBY SURROUND“.

Спецификации

Система

Лазер: Полупроводников лазер

Входове/изходи

- LINE (RGB)-TV: 21-щифтов

Общи сведения

- Изисквания за захранването: 220–240 V променлив ток, 50/60 Hz
- Консумирана мощност: 6 W
- Консумация в режим на готовност: 0,5 W
- Размери (приблиз.): 270 x 38,5 x 207 мм (ширина/височина/дълбочина), включително издадените части
- Тегло (приблиз.): 950 г
- Работна температура: 5°C до 35°C
- Работна влажност: 25% до 80%

Принадлежности в комплекта

- Дистанционно управление (дистанционно) (1)
- Батерия R6 (размер AA) (2)

Спецификациите и дизайнът подлежат на промяна без предупреждение.

Файлови формати, които могат да бъдат възпроизведени

Видео: MPEG-1 (Cyber-shot data)/MPEG-4 (обикновен профил)/Xvid

Снимки: JPEG (DCF формат)

Музика: MP3 (с изключение на mp3PRO)/WMA (с изключение на WMA Pro)/AAC/LPCM/WAVE

Поддържани разширения: „.avi“, „.mpg“, „.mpeg“, „.mp4“, „.jpg“, „.mp3“, „.wma“, „.m4a“, „.wav“

Поддържани дискове: DVD, DVD+RW/+R/+R DL (режим +VR), DVD-RW/-R/-R DL (режим VR/режим „Видео“), Music CD/Super VCD, CD-R/-RW

- Компактдискове с данни, записани съобразно ISO 9660 Level 1/Level 2 или разширения формат Joliet.
- DVD дискове с данни, записани съобразно UDF.
- Плейърът ще възпроизведе всеки файл в горепосочените дискове дори ако файловият формат се различава. В такъв случай може да се получи силен шум, който да доведе до повреда на високоговорителите.
- Възпроизвеждането на сложна йерархия от папки може да отнеме известно време. Създавайте албуми с не повече от две йерархии.
- Плейърът не възпроизвежда кодирани файлове, като например DRM или Lossless компресия.
- Някои снимки, музикални и видеофайлове може да не се възпроизведат в зависимост от кодирането/състоянието на записа.
- Плейърът ще разпознае максимално 200 албума и 600 файла. Той може да разпознае до 300 музикални файла и 300 снимки, когато е избрана настройка „PHOTO (MUSIC)“.
- Плейърът не може да възпроизвежда видеофайл с размер над 720 (ширина) × 576 (височина)/2 GB.
- Плейърът може да не възпроизвежда гладко видеофайлове с висока побитова скорост от компактдискове с данни. Препоръчително е да възпроизвеждате от DVD диск с данни.

Бележка относно записваеми носители

Някои записваеми носители не могат да бъдат възпроизведени с този плейър поради качеството на записа или физическото състояние на диска или поради характеристиките на записващото устройство и на авторския софтуер. Системата няма да може да възпроизведе диска, ако той не е финализиран правилно. Освен това някои дискове с данни, записани във формат Packet Write, не могат да бъдат възпроизведени.

Забележка относно защитата срещу копиране

Изображенията в режим DVD-VR със защита CPRM не могат да се възпроизведат.

Забележка относно DVD дискове и видео компактдискове

Производителите на софтуер може да са задали умишлено някои операции за възпроизвеждане на DVD дискове или видео компактдискове. Тъй като този плейър възпроизвежда DVD дискове и видео компактдискове според съдържанието на диска, проектирано от тези производители, някои функции на възпроизвеждането може да не са налице. Също така направете справка с инструкциите за експлоатация, предоставени с DVD дисковете или видео компактдисковете.

Забележка относно дисковете

Това устройство е предназначено за възпроизвеждане на дискове, отговарящи на стандарта за компактдискове (CD). DualDisc дискове и някои музикални дискове с технология за защита срещу копиране не съответстват на стандарта за компактдискове (CD). Следователно тези дискове може да не са съвместими с това устройство.

Забележки относно дисковете

Не използвайте следните дискове:

- диск с нестандартна форма (например карта, сърце);
- диск, върху който има етикет или стикер.

Възпроизвеждане на видео компактдискове с PBC функции

Когато започвате да възпроизвеждате видео компактдиск с функции PBC (контрол на възпроизвеждането), се извежда менюто за направения от вас избор.

За възпроизвеждане без използване на PBC натиснете ◀◀/▶▶ или бутоните с цифри, докато плейърът е спрял, за да изберете запис, и натиснете ▶ или ENTER. За да се върнете към възпроизвеждане с PBC, натиснете ■ два пъти, след което натиснете ▶.

Контролиране на телевизори с дистанционното управление

Докато държите натиснат бутона на телевизора I/⏻, натиснете бутоните с цифри, за да изберете кода на производителя на телевизора си.

Sony 01	Panasonic 17, 49
Goldstar 76	Philips 06, 08, 72
Hitachi 24	Samsung 71
JVC 33	Sharp 29
LG 76	Toshiba 38

Отстраняване на неизправности

Ако изпитате някое от следните затруднения, докато използвате плейъра, използвайте тези указания за отстраняване на неизправности, преди да заявите ремонт. Ако проблемът продължи, свържете се с най-близкия търговец на Sony.

Захранването не се включва.

→ Проверете дали захранващият кабел е свързан здраво.


Няма картина/има шум в картината.

- Свържете отново стабилно кабела за свързване.
- Кабелите за свързване са повредени.
- Проверете връзката на телевизора си и преклъчете селектора за входен сигнал на телевизора, за да изведете сигнала от плейъра на телевизионния екран.
- Задайте за „LINE“ в „SCREEN SETUP“ елемент, подходящ за телевизора ви.

Няма звук.

- Свържете отново стабилно кабела за свързване.
- Кабелът за свързване е повреден.
- Плейърът е в режим на пауза или на възпроизвеждане на забавен каданс.
- Плейърът е в режим на бързо превъртане напред или бързо превъртане назад.

Дистанционното управление не работи.

- Батерията в дистанционното управление е с изтощен заряд.
- Дистанционното управление не е насочено към сензора за дистанционното управление  на плейъра.
- Когато управлявате плейъра с натискането на бутоните на дистанционното управление последователно, натискайте ги в рамките на 5 секунди един от друг.

Дискът не се възпроизвежда.

- Дискът е обърнат. Поставете диска със страната за възпроизвеждане надолу.
- Дискът е изкривен.
- Дискът е замърсен или дефектен.
- Плейърът не може да възпроизвежда определени дискове.
- Кодът на регион на DVD диска не отговаря на този на плейъра.
- В плейъра се е кондензирала влага.
- Плейърът не може да възпроизведе записан диск, който е не е финализиран правилно.

Плейърът не работи правилно.

- Когато статично електричество и др. водят до необичайна работа на плейъра, изключете го.

На екрана се появява „С:13“.

- Почистете диска с кърпа за почистване или проверете формата му.

СПИСЪК С КОДОВЕ НА ЕЗИЦИ

1027	Afar	1181	Frisian	1345	Malagasy	1507	Samoan
1028	Abkhazian	1183	Irish	1347	Maori	1508	Shona
1032	Afrikaans	1186	Scotts Gaelic	1349	Macedonian	1509	Somali
1039	Amharic	1194	Galician	1350	Malayalam	1511	Albanian
1044	Arabic	1196	Guarani	1352	Mongolian	1512	Serbian
1045	Assamese	1203	Gujarati	1353	Moldavian	1513	Siswati
1051	Aymara	1209	Hausa	1356	Marathi	1514	Sesotho
1052	Azerbaijani	1217	Hindi	1357	Malay	1515	Sundanese
1053	Bashkir	1226	Croatian	1358	Maltese	1516	Swedish
1057	Byelorussian	1229	Hungarian	1363	Burmese	1517	Swahili
1059	Bulgarian	1233	Armenian	1365	Nauru	1521	Tamil
1060	Bihari	1235	Gujarati	1369	Interlingua	1525	Telugu
1061	Bislama	1239	Interlingue	1376	Dutch	1527	Tajik
1066	Bengali; Bangla	1245	Inupiak	1379	Norwegian	1528	Thai
1067	Tibetan	1248	Indonesian	1393	Occitan	1529	Tigrinya
1070	Breton	1253	Icelandic	1403	(Afan)Oromo	1531	Turkmen
1079	Catalan	1254	Italian	1408	Oriya	1532	Tagalog
1093	Corsican	1257	Hebrew	1417	Punjabi	1534	Setswana
1097	Czech	1261	Japanese	1428	Polish	1535	Tonga
1103	Welsh	1269	Yiddish	1435	Pashto; Pushto	1538	Turkish
1105	Danish	1283	Javanese	1436	Portuguese	1539	Tsonga
1109	German	1287	Georgian	1463	Quechua	1540	Tatar
1130	Bhutani	1297	Kazakh	1481	Rhaeto-	1543	Twi
1142	Greek	1298	Greenlandic		Romance	1557	Ukrainian
1144	English	1299	Cambodian	1482	Kirundi	1564	Urdu
1145	Esperanto	1300	Kannada	1483	Romanian	1572	Uzbek
1149	Spanish	1301	Korean	1489	Russian	1581	Vietnamese
1150	Estonian	1305	Kashmiri	1491	Kinyarwanda	1587	Volapük
1151	Basque	1307	Kurdish	1495	Sanskrit	1613	Wolof
1157	Persian	1311	Kirghiz	1498	Sindhi	1632	Xhosa
1165	Finnish	1313	Latin	1501	Sangho	1665	Yoruba
1166	Fiji	1326	Lingala	1502	Serbo-Croatian	1684	Chinese
1171	Faroese	1327	Laothian	1503	Singhalese	1697	Zulu
1174	French	1332	Lithuanian	1505	Slovak	1703	не е посочен
		1334	Latvian; Lettish	1506	Slovenian		

ISO 639: 1988 (E/F) стандарт

СПИСЪК С КОДОВЕ НА РЕГИОНИ ЗА РОДИТЕЛСКИ КОНТРОЛ

2047	Австралия	2248	Индия	2376	Нидерландия	2424	Филипини
2046	Австрия	2238	Индонезия	2390	Нова Зеландия	2165	Финландия
2044	Аржентина	2149	Испания	2379	Норвегия	2174	Франция
2057	Белгия	2254	Италия	2427	Пакистан	2090	Чили
2070	Бразилия	2079	Канада	2436	Португалия	2086	Швейцария
2184	Велико- британия	2092	Китай	2489	Русия	2499	Швеция
2109	Германия	2304	Корея	2501	Сингапур	2276	Япония
2115	Дания	2363	Малайзия	2528	Тайланд		
		2362	Мексико				



* 1 - 4 5 6 6 3 3 7 2 1 5 *

4-566-337-21(1) (BG)